



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
9 January 2002

Russian
Original: French

Второй комитет

Краткий отчет о 5-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк во вторник, 2 октября 2001 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Барнуэлл.....(Гайана)
(заместитель Председателя)

Содержание

Общие прения (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

1. **Г-н Валдивieso** (Колумбия) отмечает, что заседание открывается в необычных условиях нестабильности, вызванной террористическими актами 11 сентября. Эти трагические события изменили ситуацию. Глобализация и взаимозависимость продемонстрировали свой ограниченный характер. Более чем когда-либо сотрудничество представляется единственным решением международных экономических и финансовых проблем.

2. Мировые экономические перспективы являются не слишком благоприятными и особенно для развивающихся стран. Снижение экономической активности оказало воздействие на мировую торговлю, сведя на нет усилия в области экономического роста и развития многих стран. В результате, в частности, сокращения экспорта, низких цен на сырьевые товары, застоя в финансовых потоках развивающиеся страны испытывают на себе последствия замедления экономического роста в развитых странах. Последствия экономического спада в развитых странах и отзвуки трагических событий в Соединенных Штатах усугубили финансовый кризис, начавшийся в конце прошлого десятилетия.

3. В этом исключительно неблагоприятном контексте Международной конференции по финансированию развитию надлежит определить международные экономические, финансовые и торговые проблемы и использовать эту уникальную возможность для создания нового мирового альянса в целях финансирования развития. Важно сотрудничать, чтобы найти общие решения, которые будут способствовать меньшей уязвимости экономики развивающихся стран, обусловленной нестабильностью внешних ресурсов и неравным доступом к рынкам частного капитала, а также укрепят мировую финансовую систему, призванную служить всеобщим интересам и приведут к реализации целей развития, определенных международным сообществом. В связи с этим колумбийская делегация отмечает интересные инициативы, содержащиеся в докладе Группы высокого уровня по финансированию развития (A/55/1000), которые Подготовительный комитет Конференции должен рассмотреть со всей серьезностью.

4. Основная трудность для развивающихся стран, в том числе для стран со средним уровнем дохода – таких как Колумбия, заключается в достижении целей экономического роста и устойчивого развития в малоблагоприятных условиях, характерными чертами которых являются глобализация и взаимозависимость. В целях воспользоваться предоставляемыми глобализацией возможностями Колумбия модернизировала свои институты, ее экономика стала открытой, частный сектор – более динамичный, органы управления были децентрализованы, а сфера участия гражданского общества расширилась. Колумбия признает, что каждая страна ответственна за свое развитие, но отмечает, что взаимозависимость ведет к тому, что действия какой-либо страны оказывают все большее влияние на другие страны, вследствие глобализации обостряются проблемы современного общества. Таким образом, чтобы уменьшить последствия такой ситуации для экономики всех стран, необходимы немедленные совместные действия.

5. Предстоящая Конференция Всемирной торговой организации на уровне министров должна придать приоритетное значение вопросу предоставления всем странам средств для достижения подлинного экономического роста и социального развития. Необходимо устранить протекционистские барьеры, чтобы облегчить доступ на рынки для товаров из развивающихся стран.

6. Что касается устойчивого развития, международное сообщество должно также дать оценку Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся почти десять лет назад. Со времени принятия Декларации Рио и Повестки дня на XXI век достигнут весьма ограниченный прогресс. Колумбия продолжает решительно выступать за применение принципов Рио и достижение целей, изложенных в Повестке дня на XXI век. Страна достигла многого, однако путь к устойчивому развитию еще долог. Успех Всемирного саммита по устойчивому развитию будет зависеть от обязательств, которые возьмут на себя государства-члены. В связи с этим Колумбия уже запланировала проведение национальной оценки.

7. Трехгодичный обзор оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в области развития представляет собой основную тему работы Комитета. Эта деятельность, которая носит нейтральный и всеобщий характер, не всегда получала финансовую поддержку, необходимую для того, чтобы принимаемые меры достигли результата. Делегация Колумбии надеется, что трехгодичный обзор окажется конструктивным и обязательства, взятые государствами-участниками в Декларации тысячелетия, получат достаточную поддержку, чтобы Организация Объединенных Наций смогла помочь странам в достижении стоящих перед ними задач в области развития.

8. **Г-н де Моура** (Бразилия) присоединяется к заявлению, сделанному накануне представителем Исламской Республики Иран от имени Группы 77 и Китая.

9. Неуверенность в будущем является сегодня характерной чертой мировой экономики, а террористические акты 11 сентября еще более усугубили тенденцию к снижению экономического роста, объема торговли и прямых иностранных инвестиций. Международный валютный фонд (МВФ) пересмотрел в сторону снижения свой прогноз в отношении глобального экономического роста на 2001 год. Всемирный банк демонстрирует такой же пессимизм и заявляет, что последствия экономического спада в наибольшей степени отразятся на развивающихся странах.

10. В эпоху глобализации единственным решением, учитывающим интересы всех в столь непростой ситуации, может стать только соответствующая национальная политика в сочетании с международным сотрудничеством. Поэтому очень важно усилить участие развивающихся стран в международном процессе принятия решений, особенно в рамках финансовых организаций.

11. Бразилия перешла к системе плавающего валютного курса, причем это никак не отразилось на ценах благодаря системе контроля над инфляцией. Такая мера позволила укрепить бюджетную политику страны; ее экспорт и промышленное производство возросли, а безработица в городах снизилась. В Бразилии считают, что страна способна преодолеть грядущие трудности, но в то же время напоминают, что в контексте глобализации благоприятная международная ситуация является определяющей для экономического роста и стабильности.

12. Новые многосторонние торговые переговоры могут сыграть ключевую роль в оживлении международной торговли при условии, что они будут ориентированы на развитие. К сожалению, секторы, представляющие экспортный интерес для развивающихся стран, регулируются иными правилами, чем другие секторы. Протекционизм остается широко распространенной практикой и продолжает быть препятствием на пути экспорта из развивающихся стран. В области сельского хозяйства развитые страны имеют право значительно субсидировать свою продукцию, что создает неравные рыночные условия в тех секторах, где развивающиеся страны конкурентоспособны. Таким образом едва ли начало нового переговорного процесса в области торговли будет поддержано большим числом стран, пока не будет достигнуто согласия вокруг конкретного и далеко идущего проекта для сектора сельского хозяйства. Бразилия выражает

также пожелание о пересмотре антидемпинговых мер, разработанных для борьбы с неправомерной коммерческой практикой, но на самом деле используемых в протекционистских целях.

13. Бразилия также озабочена несбалансированностью между Соглашением по аспектам прав интеллектуальной собственности, связанным с торговлей (ТРИПС), и доступом к лекарствам, и желает достижения компромисса между целями, преследуемыми частным сектором, и общественным интересом, то есть сделать жизненно необходимые лекарства доступными для населения.

14. Международное сотрудничество является еще одним инструментом, на который оказывает влияние замедление экономического роста. Бразилия обеспокоена снижением уровня официальной помощи в целях развития (ОПР), учитывая, что некоторые страны не могут ни привлечь частные инвестиции, ни получить кредиты из частных банков. Уменьшение объема ОПР также нанесло ущерб оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, несмотря на последовательные усилия, предпринимаемые специальными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций с целью повышения их эффективности и оптимизации результатов их деятельности.

15. Облегчение долгового бремени является еще одним средством помощи развивающимся странам. Бразилия поддерживает Инициативу в отношении бедных стран, имеющих большую задолженность, и полагает, что она должна проводиться в жизнь согласно двум принципам. Во-первых, высвобождаемые таким образом средства должны пойти на финансирование программ по сокращению масштабов нищеты, а во-вторых, Инициатива должна финансироваться из новых и дополнительных источников, а не за счет других инициатив в пользу стран с низким уровнем дохода или увеличения процентной ставки для стран, берущих кредит у международных финансовых организаций.

16. Осознавая, что только благоприятный международный климат и адекватная внутренняя политика стран позволят справиться с нынешней трудной ситуацией, Второй комитет должен пересмотреть основные экономические вопросы и определить области сотрудничества.

17. **Г-н Киттихун** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) полностью присоединяется к заявлению, сделанному представителем Ирана от имени Группы 77 и Китая, но хотел бы выделить некоторые особые потребности, характерные для группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

18. Глобализация дает надежды на процветание, которые так и не материализовались, так как, к сожалению, шансы не равны для всех. Глобализация выгодна только для богатых и сильных, представляющих лишь небольшую долю населения Земли. В рамках существующего несправедливого международного экономического порядка игнорируются интересы и проблемы большинства населения планеты, а именно развивающихся стран, в частности наименее развитых стран (НРС), малых островных развивающихся государств и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Эта несправедливость должна быть немедленно исправлена. Процессом глобализации можно управлять, причем это должно делаться с выгодой для всех. Для этого международное сообщество должно перейти от слов к делу.

19. Организация Объединенных Наций относит группу развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, к категории наиболее уязвимых и обездоленных. Основная проблема этих стран состоит в отсутствии прямого доступа к морю и удаленности от крупных международных рынков. Вследствие высокой стоимости транзитного транспорта их экспортные товары менее конкурентоспособны. Особые потребности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, появились не сегодня, и в прошлом уже предпринимались усилия для их решения. Тем не менее

конкретные действия в интересах этих стран были ограниченными и малоэффективными. В 1993 году было учреждено Совещание правительственных экспертов с целью рассмотрения вопроса и поиска решений. В 1995 году Генеральная Ассамблея приняла проект Глобальной рамочной программы для сотрудничества в области транзитных перевозок между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита и сообществом доноров.

20. Рассмотрение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, должно выйти на уровень министров, на котором могут быть взяты политические обязательства. Лаосская Народно-Демократическая Республика оказывает активную поддержку сделанной в ходе пятого Совещания правительственных экспертов рекомендации по поводу созыва международного совещания на уровне министров по вопросам сотрудничества в области транзитных перевозок и призывает все заинтересованные стороны внести свой вклад и сотрудничать в деле подготовки и проведения этого совещания. Оно должно опираться на опыт сотрудничества в области транзитной торговли и уроки, извлекаемые из проведения международных совещаний. В ходе подготовительной деятельности в качестве помощи при разработке исходных документов должны быть использованы решения и выводы различных субрегиональных совещаний, посвященных этой теме.

21. Вопрос о торговле напрямую связан с особыми потребностями развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Либерализация торговли позволила получить прирост объемов экспорта, однако, эти страны не смогли извлечь из этого выгоду, поскольку в течение длительного времени находились в положении маргинальных стран. Чтобы способствовать интеграции не имеющих выхода к морю развивающихся стран в мировую торговлю, необходимо применить в отношении них преференциальный подход, а создавшееся положение серьезно рассмотреть на Конференции ВТО на уровне министров и на Международной Конференции по финансированию развития с целью мобилизации необходимой поддержки для решения этой проблемы. Было бы полезно принять эффективные меры, содействующие торговле, и расширить Всеобщую систему преференций (ОСП). Сознавая, что развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, находятся в наименее благоприятной ситуации и не в состоянии удовлетворять критериям ВТО, эта организация должна позволить таким странам стать ее членами.

22. Что касается вопросов финансирования развития, то на Международной конференции по финансированию развития следовало бы рассмотреть все аспекты проблемы в их взаимосвязи и выработать новую концепцию мобилизации финансовых ресурсов на цели развития, учитывая роль, которую играет торговля в качестве основополагающего многомерного механизма в данной сфере, а также особые потребности уязвимых и находящихся в неблагоприятном положении стран.

23. **Г-н Рекейхо** (Куба) говорит, что его делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Исламской Республики Иран от имени Группы 77 и Китая.

24. Представитель Кубы подчеркивает, что, несмотря на быстрый рост в области торговли, финансов, информации и технологии, продолжают также расти масштабы нищеты, маргинализации и загрязнения. Кроме того, официальная помощь в целях развития (ОПР) сокращается, цены на сырьевые товары продолжают падать, и внешняя задолженность достигла нетерпимого уровня.

25. Процесс глобализации еще более усугубил диспропорции в международных экономических отношениях. Развивающиеся страны по-прежнему находятся в маргинальном положении и плоды глобализации на них не распространяются. "Цифровая пропасть" между развивающимися и развитыми странами продолжает расти. Подавляющее большинство пользователей и провайдеров сети интернет, абонентов мобильной телефонной сети находятся в развитых

странах. Миллионы людей остаются в стороне от этой технологической революции, живут в условиях крайней нищеты, лишены медицинского обслуживания и возможностей получить образование. Треть населения Земли не имеет электричества и миллионы людей на планете до сих пор лишены доступа к жизненно важным лекарствам, таким как пенициллин.

26. Международное сообщество должно принять решительные меры, чтобы изменить эту ситуацию. Неотложной задачей является интеграция развивающихся стран в мировую экономику на устойчивой основе. Они не должны более быть пассивными сторонами, нужно, чтобы они активно участвовали в процессе принятия решений на мировом уровне.

27. Учитывая новые реалии, вызванные процессом глобализации, проблема финансирования развития никогда не носила такого насущного характера. Созыв Международной конференции по финансированию развития является не терпящей отлагательства задачей для всех развивающихся стран. Она должна позволить достичь прогресса в области международных экономических отношений, полезного взаимодействия всех участников этого процесса, в том числе, развивающихся стран, мобилизовать новые ресурсы, адаптированные к потребностям этих стран, и придать новый импульс официальной помощи в целях развития.

28. Рассмотрение хода выполнения договоренностей, достигнутых в ходе Встречи на высшем уровне в Рио-де-Жанейро, является важнейшей задачей, которую все государства – члены Организации Объединенных Наций должны постараться эффективно и согласованно выполнять. Решения, принятые на всех форумах по проблемам окружающей среды, не оказались достаточными, чтобы урегулировать все существующие, требующие в связи с устойчивым развитием срочного вмешательства проблемы, которые продолжают обостряться, в частности, в развивающихся странах. Кубинская делегация не сомневается, что Всемирный саммит по устойчивому развитию, который состоится в Южной Африке в 2002 году, примет в этом отношении конкретные решения.

29. На предстоящей четвертой Конференции ВТО на уровне министров необходимо обсудить основные вопросы, вызывающие озабоченность развивающихся стран, в целях реальной интеграции этих стран в новую мировую экономическую систему и участия в предстоящих многосторонних торговых переговорах. Представитель Кубы надеется, что на совещании будут приняты конкретные меры в интересах развивающихся стран, а промышленно развитые страны будут соблюдать взятые ими обязательства в отношении особых дифференцированных подходов, в частности, открыв свои рынки для продукции и отраслей, представляющих особый интерес для развивающихся стран. Следует отметить, что в рамках столь пропагандируемой ныне либерализации торговли все более распространяются односторонние ограничительные экономические меры, навязываемые в чисто политических целях промышленно развитыми странами в отношении развивающихся стран. В течение более 40 лет Куба является жертвой грубой экономической, торговой и финансовой блокады, навязанной правительством Соединенных Штатов и усиленной законами Торричелли и Хелмса-Бертон с целью добиться капитуляции кубинского народа, обрекая его на голод. Второй комитет должен вновь осудить эти действия, так как они представляют собой серьезное нарушение норм международного права, в частности принципов, регулирующих межгосударственную торговлю.

30. Кроме того, учитывая регулярное сокращение основных ресурсов, необходимых для работы фондов и программ Организации Объединенных Наций, Второй комитет должен провести трехгодичный обзор оперативной деятельности Организации Объединенных Наций. За тем, как осуществляется эта задача, кубинская делегация будет следить с особым вниманием. Чтобы повысить эффективность и действенность фондов и программ, сделать их более привлекательными для доноров, были проведены многочисленные реформы. Теперь необходимо оценить их практическую отдачу, поскольку, по мнению кубинской делегации, этот процесс позволит стимулировать оперативную деятельность и укрепить фонды и программы.

31. **Г-н Ахо-Глеле** (Бенин) заявляет, что его делегация присоединяется к заявлениям, сделанным Исламской Республикой Иран от имени Группы 77 и Китая и Бангладеш от имени Группы наименее развитых стран.

32. Что касается вопросов экономики, финансов и развития, то Организация Объединенных Наций уделяет все большее внимание различным проблемам, встающим перед частью наиболее уязвимых государств-членов, а именно, перед наименее развитыми странами, государствами Африки, странами, не имеющими выхода к морю, и малыми островными развивающимися государствами.

33. Бенин с удовлетворением отмечает, что были разработаны различные программы действий, направленные на удовлетворение особых потребностей этих стран. Тем не менее эти программы требуют в рамках системы Организации Объединенных Наций надлежащих средств и соответствующей организационной системы по координации, контролю, мобилизации и распределению этих средств.

34. В то время, как политическая воля, гарантирующая выделение надлежащих средств, уже, в принципе, существует, доказательством чего являются различные специальные программы действий, теперь необходимо разработать соответствующие организационные системы, наилучшим образом увязывающие имеющиеся ресурсы и цели, для достижения которых они предназначены. Действительно, из-за недостатков организационной системы не удалось мобилизовать ряд фондов, большое количество имеющихся средств неправильно распределяются или вовсе разбазариваются, а принятые программы не выполняются.

35. В связи с этим делегация Бенина приветствует результаты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая приняла новый механизм осуществления и последующей деятельности, координации и оценки утвержденной программы действий, что приведет, при условии тщательного претворения в жизнь этого механизма, к принятию новых проектов и к их лучшей координации с учетом поставленных задач.

36. Представитель Бенина надеется, что проект создания управления высокого представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам будет реализован. В связи с этим он приветствует решение Европейского союза поддержать эту просьбу от имени наименее развитых стран, официально представленную Группой 77, и надеется, что она будет единодушно поддержана.

37. **Г-н Кумало** (Южно-Африканская Республика) присоединяется к заявлению, сделанному Исламской Республикой Иран от имени Группы 77 и Китая. Касаясь трагических событий в Соединенных Штатах 11 сентября, он подтверждает готовность южноафриканского правительства тесно сотрудничать со всеми органами Организации Объединенных Наций в деле совместного поиска надлежащих средств для искоренения международного терроризма. В этом отношении он заявляет, как уже подчеркивалось в ходе прений, о необходимости тщательного анализа глубинных причин терроризма, в частности, таких явлений, как недостаточное развитие и нищета.

38. Южноафриканская делегация уже отмечала в ходе недавнего диалога на высоком уровне по вопросу укрепления международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства, что Африка уже глубоко проработала коренные проблемы, лежащие в основе гигантского неравенства между Севером и Югом в области развития, а также непреходящего характера нищеты и недостаточного развития на Африканском континенте. Таким образом родилась Новая африканская инициатива, целью которой является ликвидация

нищеты на Африканском континенте и направить страны Африки на путь роста и устойчивого развития, и тем самым прекратить дальнейшую маргинализацию континента в ходе процесса глобализации. В этом отношении южноафриканский представитель подчеркивает, что важно содействовать делу мира, безопасности, демократии, надлежащего управления, уважения прав человека и рационального руководства в области экономики, а также регионального сотрудничества и экономической интеграции в качестве условий для развития. Африканские руководители обязались прилагать индивидуальные и коллективные усилия для продвижения этих принципов в своих странах и регионах.

39. Африка также определила собственные приоритетные сферы для достижения этих целей, а именно: устранение отставания в области инфраструктуры, в частности это относится к информационным и коммуникационным технологиям, и передаче технологии, содействие развитию человеческого потенциала в особенности в области здравоохранения, образования и культуры, поощрение развития сельского хозяйства, диверсификация производства и экспорта, расширение доступа к рынкам, а также мобилизация ресурсов на национальном и международном уровнях.

40. Страны Африки не смогут решить эти проблемы без помощи международного сообщества. Новая африканская инициатива уже получила поддержку Группы восьми и других промышленно развитых стран. Государства – члены Организации Объединенных Наций также одобрили ее, в частности, в Декларации министров, принятой Экономическим и Социальным Советом, и в ходе заседания рабочей группы открытого состава по причинам конфликтов и содействию устойчивому миру и развитию в Африке. Рассматривая особые потребности Африки, Второй Комитет не должен упускать из виду, что Новая африканская инициатива является основой для осуществления и оценки любых действий Организации Объединенных Наций в будущем на континенте.

41. Равным образом основополагающими для развития стран Африки являются вопросы, которые будут обсуждаться на Международной конференции по финансированию развития. Мобилизация дополнительных как национальных, так и международных ресурсов необходима для достижения более высокого уровня роста и более эффективной деятельности по ликвидации нищеты, также как и приток частных капиталов и стимулирование торговли, что позволяет привлечь иностранные капиталы в частности в те страны, где международные финансовые потоки скудны. Устранение тарифных ограничений на товары из развивающихся стран и других косвенных препятствий в торговле является лучшим средством помочь этим странам содействовать своему развитию. Южная Африка надеется, что четвертая Конференция ВТО на уровне министров в Дохе поможет начать раунд развития торговых переговоров, учитывающих существенное значение торговли для развития.

42. Международная конференция по финансированию развития должна заложить основы более интенсивного международного сотрудничества в интересах развития и нового международного подхода к вопросам финансирования развития. Такие проблемы, как облегчение бремени внешней задолженности и приток прямых иностранных инвестиций, должны быть рассмотрены под новым углом зрения, и делегация Южной Африки намерена в полном объеме участвовать в определении параметров и приоритетов, которые должны будут лечь в основу этих новых подходов.

43. Всемирный саммит по устойчивому развитию, который состоится в Южной Африке, должен будет также придать большую жизненность обязательствам международного сообщества в отношении целей устойчивого развития и осуществления экономически и экологически рациональной и справедливой с социальной точки зрения политики в области развития. Таким образом, Саммит должен внести значительный вклад в достижение развивающимися странами целей устойчивого развития и обратить вспять тенденцию к их маргинализации. Нищета остается

одной из самых серьезных угроз для устойчивого развития, вот почему Сообщество по вопросам развития стран юга Африки предложило следующую тему для Всемирного саммита: "Ликвидация нищеты как ключ к устойчивому развитию". Кроме того, Всемирный саммит должен выдвинуть специальные инициативы в области водных ресурсов, энергии, биологического разнообразия, продовольственной безопасности, опустынивания и деградации почв. Несмотря на обязательства, принятые в Рио-де-Жанейро в 1992 году и в ходе других международных конференций, ресурсы, необходимые развивающимся странам для достижения устойчивого развития, остаются недостаточными. Было бы полезно на Всемирном саммите уделить внимание этому вопросу наряду с управлением устойчивым развитием. Надлежит также внести вклад в осуществление задач международного развития и целей Саммита тысячелетия. Наряду с этим на Всемирном саммите необходимо сформулировать новый подход к управлению устойчивым развитием. В этом отношении важную роль будет играть нынешний анализ международных методов разумного использования окружающей среды, в частности, в том, что касается необходимости повысить их рациональность и рассмотреть проблемы, возникающие вследствие дублирования структур.

44. В свою очередь, Второй комитет уделит большое внимание трехгодичному обзору оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в области развития. Снижение уровня ОПР подорвало финансовую основу этой деятельности, что негативно сказалось на способности системы помогать развивающимся странам. Все же делегация Южной Африки говорит о своем воодушевлении в связи с недавними заявлениями, сделанными некоторыми развитыми странами, которые вновь обязались достичь установленных целей в области ОПР, как только это станет возможным. Конечно, развивающиеся страны не должны попасть в зависимость от ОПР, однако следует признать ее важность в краткосрочном и среднесрочном плане, а также ее роль как катализатора в деле мобилизации других ресурсов для развития.

45. Таким образом еще более неотложной становится задача улучшения координации между учреждениями системы Организации Объединенных Наций, ведающими междисциплинарными вопросами. В этом отношении усиление Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития позволит содействовать выработке согласованного подхода к деятельности Организации на местах. При этом участие в полной мере правительств стран, охваченных программой, в разработке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития также имеет жизненно важное значение.

46. Борьба за ликвидацию нищеты будет эффективной только при наличии реальных усилий, отвечающих потребностям наименее развитых стран. Именно поэтому делегация Южной Африки подтверждает свою приверженность полному и эффективному проведению в жизнь Брюссельской программы действий для наименее развитых стран и постарается обеспечить эффективную последующую деятельность, без которой достичь этой цели невозможно.

47. **Г-н Олобо** (Уганда) осуждает террористические акты, совершенные против Соединенных Штатов, в частности, и против всего международного сообщества в целом и надеется, что виновные в этом чудовищном преступлении будут наказаны.

48. Делегация Уганды полностью присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Исламской Республики Иран от имени Группы 77 и Китая, представителем Бангладеш от имени наименее развитых стран и представителем Лаосской Народно-Демократической Республики от имени развивающихся стран, не имеющих выхода к морю.

49. Уганда надеется, что третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшаяся в Женеве консултации по вопросам развития Африки, а также

предстоящие конференции по финансированию развития и по устойчивому развитию помогут найти решение проблем ликвидации нищеты, бремени внешней задолженности, снижения финансовых потоков, мобилизации финансовых ресурсов, улучшения доступа к рынкам, глобализации и развития.

50. Мировая экономика в настоящее время, как представляется, весьма уязвима и в ряде крупных промышленно развитых стран наблюдается снижение роста, увеличение безработицы, сокращение инвестиций и промышленного производства. Эти тенденции непременно будут иметь негативные последствия для развивающихся стран, сокращая их перспективы развития и интеграции в мировую экономику. Необходимо, чтобы международное сообщество осуществляло коллективные действия для поиска решений.

51. Делегация Уганды приветствует доклад Генерального секретаря, озаглавленный "План осуществления Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций" (A/56/326). Как указывается в докладе, требуется принятие жестких решений и проведение смелых реформ во всех областях политики, включая прозрачное и подотчетное управление, мобилизацию дополнительных ресурсов, облегчение бремени задолженности и доступ экспортных товаров на рынки. В связи с этим следует уделить приоритетное внимание особым потребностям наименее развитых и африканских стран.

52. Уганда выражает удовлетворение в связи с обязательствами, взятыми международным сообществом в ходе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, и надеется, что они будут конкретизированы в процессе осуществления Программы действий на 2001–2010 годы. Учитывая первоочередную ответственность наименее развитых стран за свое развитие, следует помнить, что их усилия должны дополняться ощутимой и конкретной поддержкой со стороны международного сообщества в духе дифференцированной ответственности и подлинного партнерства, которое распространяется и на гражданское общество, и на частный сектор. Необходимо значительно усилить процессы последующей деятельности по осуществлению Программы действий, чтобы до конца десятилетия гарантировать достижение более позитивных результатов.

53. Внешняя задолженность остается для развивающихся стран одним из основных препятствий на пути развития, ускорения экономического роста и ликвидации нищеты. Облегчение бремени задолженности должно поэтому являться одной из приоритетных задач международного сообщества, и Уганда считает, что в этом направлении стоит приложить еще большие усилия. Полезно было бы рассматривать в более широком контексте развития неспособность некоторых стран, имеющих наибольшую задолженность, к стабильному росту и развитию, являющуюся одной из глубинных причин проблемы задолженности.

54. Несмотря на то, что Инициатива в отношении бедных стран, имеющих большую задолженность, дала весьма положительные результаты для стран, отвечавших требуемым условиям для облегчения долгового бремени, по-прежнему имеются проблемы, которые необходимо решить ради максимизации пользы от этой Инициативы. Следует изыскать финансирование для осуществления Инициативы в полном объеме. Облегчение долгового бремени представляет собой средство для высвобождения ресурсов на цели инвестирования и ликвидации нищеты, однако, для того чтобы эта мера действительно улучшила экономическое и социальное положение беднейших стран, она должна сопровождаться рациональной экономической и бюджетной политикой на национальном уровне, поддерживаемой гражданским обществом соответствующих стран. В то же время полное списание задолженности наименее развитых стран остается наилучшим долгосрочным решением.

55. Новая африканская инициатива, принятая Организацией африканского единства, должна обеспечить более надежную платформу для создания рамок прочного развития сотрудничества

между Африкой и остальным миром. Став полными хозяевами своей судьбы, страны Африки должны быть в состоянии установить действительно жизнеспособное партнерство с остальным миром.

56. По мнению Уганды, торговля – это конкретный инструмент мобилизации ресурсов, необходимых для развития и роста. Обсуждение вопросов торговых обменов должно в основном быть ориентировано на развитие, а формулирование торговой политики на всех уровнях должно быть дополнено и согласовано с аналогичными мерами в области финансов, инвестиций и сотрудничества в целях развития. Необходимо расширить доступ на рынки для товаров из развивающихся стран и в ходе Конференции ВТО на уровне министров в Дохе уделить приоритетное внимание проблемам, волнующим эти страны.

57. На саммите Юг–Юг, состоявшемся в Гаване в апреле 2000 года, было подчеркнуто, как важно гарантировать преференциальный доступ к технологиям, развивающиеся страны были призваны к совместному использованию своих научных и технологических, а также людских ресурсов. Учитывая возрастающую роль информационной и коммуникационной технологий, в качестве важнейшего фактора развития для развивающихся стран была выделена необходимость преодоления "цифровой пропасти" во всех областях человеческой деятельности.

58. Уганда надеется, что Международная конференция по финансированию развития сыграет определяющую роль в деле сокращения масштабов нищеты и расширении доступа к финансовым ресурсам, в частности, в Африке. Пессимистическая оценка экономических перспектив на десятилетие, данная заместителем Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, должна побудить все страны пересмотреть свои подходы к международному сотрудничеству в целях развития.

59. **Г-н Кулик** (Украина) говорит, что одна из глобальных задач международного сообщества на пороге нового века – способствовать тому, чтобы выгоды от процесса глобализации стали всеобщим достоянием. Опыт последних лет показывает, что процессы, связанные с глобализацией, в значительной мере сказываются на экономической и социальной ситуации, в частности, в странах с переходной экономикой. Соответственно, необходимость поиска решения проблем, вызываемых глобализацией, ставит как перед правительствами, так и перед международными организациями трудную задачу. Одним из вопросов, которые надлежит урегулировать, состоит в определении наилучших способов примирить взгляды и потребности всех стран при выработке новой международной финансовой системы, отвечающей приоритетным задачам роста и развития, а также способствующей экономической и социальной справедливости. Организация Объединенных Наций призвана сыграть в этом первостепенную роль, организуя и всячески поддерживая диалог об основных направлениях политики и поиск консенсуса между заинтересованными сторонами. В этом контексте украинская делегация надеется, что Международная конференция по финансированию развития внесет вклад в дело мобилизации необходимых внешних и внутренних ресурсов. Поэтому очень важно проследить за тем, чтобы все заинтересованные стороны участвовали в подготовительной работе. Итоговые документы, которые будут приняты на Конференции, также должны будут учитывать различные предлагаемые для финансирования развития подходы, включая те, которые отражают особую ситуацию в странах с переходной экономикой, и предлагать реалистичный план мобилизации финансовых ресурсов.

60. Борьба за ликвидацию нищеты – это еще одна острая проблема, которую в настоящее время должно решать международное сообщество. Нищета затрагивает все, даже самые процветающие страны, и это обязывает к принятию соответствующего решения на мировом уровне. Чтобы максимально использовать возможности рыночных рычагов и новых технологий для устранения растущей пропасти между бедными и богатыми, необходимы усиление сотрудничества и

международный диалог. В этом смысле Организация Объединенных Наций и ее государства-члены должны сделать все, что в их силах, для осуществления задач, содержащихся в Декларации тысячелетия, в частности, в области экономики.

61. В период 2000–2001 годов в странах с переходной экономикой был отмечен существенный подъем. В результате радикальных реформ они, в большинстве своем, создали базовые институты рыночной экономики и либерализовали свой внутренний рынок и внешнюю торговлю. В то же время некоторые из них продолжают испытывать трудности в перестройке экономики и выправлении диспропорций в макроэкономическом плане. Эти трудности еще более усугубятся вследствие замедления мирового экономического роста. Никаким ростом в области внутреннего потребительского спроса не удастся компенсировать снижение объема прямых иностранных инвестиций и торговых обменов. Для Украины 2000–2001 годы стали переломным моментом в динамике ее экономического развития. После затяжного кризиса в стране было отмечено ощутимое улучшение макроэкономических показателей. В следующем году правительство Украины предусматривает в государственном бюджете большие средства на социальные нужды. На сегодняшний день его основной задачей является следить за тем, чтобы экономический рост обрел устойчивый характер, а все граждане смогли воспользоваться его плодами. Правительство придает также большое значение вступлению Украины во Всемирную торговую организацию. Со своей стороны, международное сообщество должно продолжать оказывать поддержку странам переходного периода в предпринимаемых ими усилиях по содействию экономическому росту, ликвидации нищеты и решению экологических проблем, в частности, посредством улучшения их доступа на рынки, большей прозрачности и предсказуемости в торговых отношениях, уменьшения протекционизма и расширения их возможностей для интеграции в международную экономическую систему. Нельзя переоценить всю важность недискриминационных условий доступа.

62. Со времени последнего трехгодичного обзора был отмечен прогресс в деле укрепления механизма оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, однако многое еще предстоит сделать. Международное сообщество должно, в частности, постараться обеспечить эффективность оперативной деятельности, сохранить динамичную организационную структуру, которая ее характеризует, и способствовать более тесному партнерству всех участников процесса развития на страновом уровне. В связи с этим Украина подчеркивает необходимость усилить возможности системы Организации Объединенных Наций, занимающейся вопросами развития, адекватно и с достаточной гибкостью реагировать на потребности стран-бенефициаров, в том числе и на особые потребности стран с переходной экономикой. В этих странах оперативная деятельность должна концентрироваться на содействии рыночным реформам, включая развитие предпринимательства, предоставление технического и консультативного содействия в таких областях, как формирование организационной инфраструктуры и национального потенциала в области торговли, обеспечение устойчивости макроэкономических реформ и ускорение интеграции стран переходного периода в мировую экономику.

63. Несмотря на то, что со времени аварии на Чернобыльской атомной станции прошло 15 лет, процесс ликвидации последствий по-прежнему рождает острые проблемы и серьезно препятствует реализации целей устойчивого развития в Украине. Организация Объединенных Наций должна продолжать координировать международную деятельность, направленную на анализ и смягчение этих последствий, учитывая их долгосрочный характер.

64. Всемирный саммит по устойчивому развитию должен стать возможностью подтвердить приверженность стран-участниц делу устойчивого развития на основе экономического роста, социального развития и защиты окружающей среды. Украина готова к активному участию в подготовительном процессе, признавая необходимость принятия практических решений, направленных на эффективную реализацию Повестки дня на XXI век и более разумное

использование окружающей среды на мировом уровне. Принятие основных элементов Боннского договора станет рычагом для того, чтобы правительства успешно завершили длительные переговоры относительно проведения в жизнь Киотского протокола. Седьмая Конференция сторон, участвующих в Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, могла бы выработать компромисс по остающимся неурегулированным вопросам.

65. **Г-н Андино Салазар** (Сальвадор), присоединяясь к заявлению делегации Исламской Республики Иран, сделанному от имени Группы 77 и Китая, сказал, что работа Второго комитета началась в трудное время, когда от международного сообщества требуются конкретные действия. Таким образом, следуя заветам Саммита тысячелетия, Комитет начал подготовку к двум важным событиям: Международной конференции по финансированию развития и Всемирному саммиту по устойчивому развитию, которые откроют путь к достижению провозглашенных в Декларации тысячелетия целей устойчивого развития.

66. Имея в виду эти цели, Сальвадор принял участие в пятнадцатой встрече глав государств и правительств стран – членов Группы Рио, где было признано, что в регионе предприняты серьезные усилия для реструктуризации экономической политики зачастую ценой тяжких жертв со стороны населения, однако экономический рост сократился в результате его замедления в мировой экономике. Чтобы способствовать исправлению такой ситуации президенты приняли резолюцию в поддержку Международной конференции по финансированию развития, в которой подтверждается центральная роль Организации Объединенных Наций в создании мировой экономической структуры, способной соответствовать приоритетам развития и обеспечить всем странам возможность пользоваться на справедливой основе преимуществами глобализации.

67. В период проведения Встречи глав государств и правительств Группы восьми в Женеве в июне 2001 года Сальвадор имел возможность выразить свою обеспокоенность серьезными проблемами, встающими перед развивающимися странами на их пути к прогрессу в условиях все более взаимозависимого мира. Имеющийся у Сальвадора в этом плане опыт незначительно отличается от опыта других стран. Стремясь стать неотъемлемой частью мировой экономики, Сальвадор принял меры в пользу свободного обращения доллара, открытых рынков, иностранных инвестиций, региональной интеграции и ратификации договоров о свободе торговли. Мировой доклад ПРООН о развитии человеческого потенциала 2001 года подтверждает, что экономические реформы, проводимые Сальвадором с 1989 года, позволили, кроме прочего, обуздать инфляцию, упростить систему налогообложения, приватизировать некоторые участки экономической деятельности, либерализовать цены и процентные ставки, отменить некоторые протекционистские меры. В то же время Сальвадор приступил к проведению социальных и демократических реформ, за десять лет позволивших укрепить мир и преобразовать страну. Как указано в докладе, индекс человеческого развития в Сальвадоре возрос более чем на 10 пунктов при среднем показателе ежегодного прироста – 4,5 процента и роста ВВП на душу населения на 2,4 процента. Инфляция с 24,5 процента в 80-х годах снизилась за последние три года до 2,5 процента. Объем экспорта утроился, а масштабы нищеты сократились на 18,2 процентных пункта, составив 47,5 процента в 1999 году по сравнению с 65,7 процента в 1991 году. Многие еще предстоит сделать: все еще сохраняется нищета, которая усугубляется, в частности, последствиями землетрясений, причинивших значительный ущерб инфраструктурам образования, здравоохранения, жилищному и производственному сектору.

68. Несомненно, Сальвадор, как и другие развивающиеся страны, должен предпринять немалые усилия с целью стимулирования роста и создания благоприятного климата для инвестиций, так как именно ему прежде всего надлежит найти решения грандиозных проблем развития, однако, невозможно в связи с этим переоценить и роль международного сотрудничества. Принимая в расчет трудности, испытываемые развивающимися странами, ничем не подкрепленные усилия странового масштаба не достигнут цели. В этом отношении Международная конференция по

финансированию развития в Монтеррее позволит определить процедуру формирования нового мирового альянса, способного мобилизовать ресурсы в интересах развития и обеспечить для этого наиболее благоприятные условия. Сальвадор надеется, что эта Конференция даст возможность упрочить мировую структуру финансирования, с тем чтобы у развивающихся стран были не только обязанности, но и права в рамках международной системы, характерными чертами которой являются глобализация и взаимозависимость. В связи с этим Сальвадор приветствует начало нового раунда торговых переговоров, в ходе которых будут учтены интересы всех участников, и надеется, что в целях достижения наилучших результатов четвертой Конференции ВТО на уровне министров, которая состоится в Дохе (Катар) в ноябре 2001 года, будут выработаны необходимые консенсусы.

69. Сальвадор хотел бы также выразить свою поддержку подготовительной работе к Всемирному саммиту по устойчивому развитию. Он также участвовал в ней, проведя у себя субрегиональное совещание по Центральной Америке, в ходе которого принявшие в нем участие страны региона выразили беспокойство по поводу трудностей с реализацией Повестки дня на XXI век девять лет спустя после принятия Декларации Рио, отчасти возникшими вследствие недостаточности финансовых ресурсов и отсутствия практики передачи технологии на преференциальных условиях. Сальвадор надеется, что обзор "Рио+10" не явится поводом для пересмотра договоренностей Рио, а констатирует трудности в осуществлении Повестки дня на XXI век в соответствии с принципом совместной, но дифференцированной ответственности.

70. **Г-н Венцель** (Словакия) говорит, что его делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Бельгии от имени Европейского союза, но хотела бы добавить некоторые замечания.

71. Ликвидация нищеты и снижение уязвимости являются важными проблемами, затрагивающими большинство аспектов развития. Бедные особенно уязвимы в связи с деградацией окружающей среды, природными катастрофами и болезнями. Нищета свирепствует также и в богатых странах и становится почвой для фанатизма и терроризма. Таким образом, настоятельной обязанностью международного сообщества является борьба с двумя угрозами нынешнему процессу развития и всеобщей безопасности: с нищетой и ВИЧ/СПИДом. Правительства должны играть ведущую роль в осуществлении политики, в которой объединяются экономические и социальные факторы, способствующие развитию. Надлежащее управление приобретает ключевое значение для эффективной деятельности, нацеленной на устранение причин нищеты. Следует уважать права человека, создать адекватные юридические рамки, проводить рациональную макроэкономическую политику, бороться с коррупцией и укреплять институциональные возможности, а также человеческий потенциал как в национальном плане, так и на основе международного сотрудничества.

72. Параллельно международное сообщество должно прилагать более последовательные усилия для создания благоприятного международного экономического контекста. Необходимо реформировать многостороннюю торговую систему, с тем чтобы она стала более открытой, справедливой и недискриминационной. ЮНКТАД играет в этом смысле незаменимую роль в рамках системы Организации Объединенных Наций. Словакия входит в число членов – учредителей Всемирной торговой организации (ВТО), и ее торговая политика полностью совпадает с правилами и принципами ВТО. Делегация Словакии твердо убеждена, что на предстоящем раунде многосторонних торговых переговоров будет выработана повестка дня, явственно учитывающая интересы беднейших стран.

73. Региональное экономическое сотрудничество имеет огромное значение для Словакии, которая активно поддерживает деятельность региональных учреждений, функционирующих как в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности Экономической комиссии по Европе, так и вне ее, например, Центральноевропейской инициативы.

74. Содействие долгосрочной стабильности глобальной финансовой системы и укрепление институциональных возможностей финансовой области каждой страны отвечает всеобщим интересам. Укрепление и защита национальных банковских систем может играть ключевую роль в мобилизации внутренних ресурсов для инвестиций и развития. Словакия надеется, что подготовительный процесс к Международной конференции по финансированию развития будет способствовать реализации целей и стратегий в интересах устойчивого развития, по которым были достигнуты международные договоренности в ходе Саммита тысячелетия. Некоторые страны с переходной экономикой должны противостоять хроническим экономическим и социальным проблемам, главным образом, связанным с недостаточным развитием. Международная конференция предоставит отличную возможность для выявления ключевых факторов экономического развития и сокращения масштабов нищеты. Необходимо приложить усилия для повышения эффективности предоставляемой помощи. Учитывая разрыв в уровнях развития и разнообразие проблем, связанных с развитием, следует согласовывать официальную помощь в целях развития и меры по сокращению задолженности с особыми потребностями и условиями в каждой отдельной стране.

75. Последующая деятельность по итогам международных конференций занимает важное место в усилиях, предпринимаемых с целью придать более релевантный характер деятельности не только Генеральной Ассамблеи, но и Организации Объединенных Наций в целом. В этом плане, Словакия приветствует принятие Экономическим и Социальным Советом резолюции, возлагающей на него ответственность за регулярную оценку и координацию осуществления программ действий, принятых на важнейших конференциях Организации Объединенных Наций. Важное значение имеет партнерство с гражданским обществом, и, в частности, с неправительственными организациями. Таким образом, необходимо обеспечить полное участие этих организаций в работе специальных сессий.

76. Словакия примет активное участие в подготовке Всемирного саммита по устойчивому развитию. Она осознает, что концепция устойчивого развития приобретает возрастающее значение в контексте Организации Объединенных Наций, и остается приверженной принципам Декларации Рио по окружающей среде и Повестки дня на XXI век. Она хотела бы также, чтобы деятельность, проводимая в рамках конвенций по окружающей среде, была более скоординированной при участии ЮНЕП.

77. **Г-жа Рагуж** (Хорватия), сославшись на представленный заместителем Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам обзор мировой экономики, говорит, что динамичный характер международной экономики со всей очевидностью продолжает оказывать воздействие на условия жизни населения всего мира. Результаты этого воздействия не всегда являются такими, как их прогнозировали или хотели видеть, но всегда очень заметными. Новые проявления уязвимости – последствия глобализации должны стать для всех предметом озабоченности. Саммит тысячелетия и обязательства, содержащиеся в Декларации тысячелетия, предоставили международному сообществу возможность подвести итог и наметить дальнейшие перспективы. Теперь необходимо перевести выработанные программы и стратегии в плоскость практических дел. Меры, которые намечается принять, должны, тем не менее, подвергнуться переоценке в свете нынешних и будущих проблем. Существуют опасения, что трагические события 11 сентября вызовут новую форму нестабильности в мировой экономике, отмеченной изоляционистской политикой с пагубными последствиями для развивающихся стран. Впрочем, эти события не смогут сами по себе воспрепятствовать нынешнему процессу глобализации. Саммит тысячелетия и третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам явственно показали, что диспропорции между богатыми и бедными странами увеличиваются и что крайняя нищета является одним из самых острых проблем XXI века.

78. Движимое заботой остановить маргинализацию развивающихся стран, способствовать их стабильному экономическому росту и устойчивому развитию, а также облегчить их интеграцию в мировую экономику мировое сообщество находится в поиске комплексных сбалансированных договоренностей на мировом уровне. Универсальный характер Организации Объединенных Наций позволяет ей играть центральную роль в международной деятельности в постоянно меняющихся условиях, вырабатывая консенсус, необходимый для проведения в жизнь конкретных мер. Однако, следовало бы еще усилить сотрудничество с другими международными и региональными организациями без соблюдения какой-либо иерархии. Шагом в правильном направлении является предложение о большей интеграции региональных усилий в оперативную деятельность системы Организации Объединенных Наций.

79. Осуществление целей, изложенных в Декларации тысячелетия, придаст новый импульс сотрудничеству Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями. Кроме того, Хорватия будет продолжать оказывать поддержку прилагаемым Советом усилиям по сотрудничеству с другими международными учреждениями, например, Всемирной торговой организацией, и обеспечению большего охвата его деятельностью гражданского общества и частного сектора. Особые преимущества технических комиссий Совета, а также ЮНКТАД должны быть также максимально использованы. В связи с этим Хорватия считает, что решение Совета о полной переоценке его методов работы на предстоящей сессии по вопросам существа является абсолютно своевременным.

80. В Хорватии, как и во многих других странах, глобализация способствовала определению политических приоритетов и рассмотрению в качестве основной задачи доступ к различным международным и региональным организациям, занимающимся вопросами экономики, торговли, политики и безопасности. В числе предпринятых в этом плане важных инициатив можно упомянуть прием Хорватии в члены ВТО в 2000 году и вступление в силу Договора о стабилизации и ассоциации с Европейским союзом, а также переговоры относительно присоединения к соглашению о свободной торговле в Центральной Европе. Благодаря этим мерам и другим инициативам Хорватия к началу 2002 года осуществит либерализацию своей внешней торговли на 80 процентов.

81. Полная интеграция в мировую экономику предполагает, среди прочего, продолжение инвестирования – как в форме прямых иностранных инвестиций, так и потоков официальной помощи в целях развития (ОПР). Прямые иностранные инвестиции не должны рассматриваться в качестве заменителя ОПР. У них другая направленность и цели. В то же время многосторонняя торговая система продолжает развиваться. Хорватия надеется, что вновь подтвержденное обязательство в пользу создания регламентированной, справедливой и прозрачной торговой системы не явится лишь упражнением в риторике и что на четвертой Конференции ВТО на уровне министров будет обсуждаться возобновление динамики, нацеленной на конкретные действия.

82. Разработка глобальной программы коллективных действий для мобилизации ресурсов потребует особых усилий в ходе Международной конференции по финансированию развития. Для достижения успеха необходимо приступить к установлению подлинного партнерства, основанного на принципах прозрачности и справедливости, с участием всех заинтересованных сторон. Вопросам интеграции женщин в процесс развития и их доступа к финансовым ресурсам также необходимо уделить должное внимание.

83. Информационные и коммуникационные технологии могут быть очень эффективным инструментом на службе развития и демаргинализации, но их использование не должно наносить ущерб принципам, регулирующим устойчивое развитие и защиту окружающей среды.

84. Наконец, международному сообществу надлежит выполнить важную задачу в рамках подготовки к Всемирному саммиту по устойчивому развитию, а именно: подтвердить на самом высоком политическом уровне свою приверженность сотрудничеству между Севером и Югом с целью ускорить осуществление Повестки дня на XXI век.

85. **Г-жа Дюрран** (Ямайка), выступая от имени государств – членов Карибского сообщества (КАРИКОМ) и присоединяясь к заявлению, сделанному Исламской Республикой Иран от имени Группы 77 и Китая, а также к заявлению Самоа от имени Ассоциации малых островных государств, выражает пожелание осветить некоторые экономические проблемы, имеющие ключевое значение для Карибского региона.

86. Государства – члены КАРИКОМ приветствовали проведение диалога на высоком уровне в рамках Генеральной Ассамблеи об усилении международного экономического сотрудничества в целях развития через партнерские отношения. Выбранная тема, озаглавленная "Ответ на глобализацию: облегчить интеграцию развивающихся стран в мировую экономику XXI века" была особенно уместной, так как она позволила подчеркнуть необходимость стимулирования роста в развивающихся странах при том понимании, что процветание и благополучие стран Севера и Юга тесно взаимосвязаны.

87. Что бы ни говорили самые горячие защитники глобализации, путь ее развития был очень неровный, особенно в развивающихся странах. Полностью осознавая открывающиеся перед ними гигантские перспективы в том, что касается, в частности, ускорения в области торговли и потоков инвестиций, карибские страны понимают также, что глобализация порождает сколько преимуществ, столько и недостатков. Некоторые страны испытали на себе рост и оживление, другие же – нет. Неравенство доходов усилилось как внутри стран, так и между ними. Безработица во многих случаях усилилась, и разрыв между развитыми и развивающимися странами быстро усугубился в последние годы. Значительное число развивающихся стран находятся в сложном положении, так как они направляют большую часть своих доходов на обслуживание задолженности в ущерб таким жизненно важным для развития секторам, как здравоохранение, образование, а также инфраструктура. Таким образом, для того чтобы процесс глобализации был успешен и принес выгоду большинству, надо создать новый режим международного экономического управления, который обеспечит всем странам мира справедливую долю приносимых глобализацией благ.

88. На Ассамблее тысячелетия международное сообщество заложило основы повестки дня для развития, ориентированной на человека, с целью улучшить качество жизни возможно большего числа людей, в частности, бедняков. Впоследствии, участники третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам подтвердили свои обязательства в отношении ликвидации крайней нищеты. Теперь настало время их воплотить в жизнь.

89. Государства – члены КАРИКОМ возлагают огромные надежды на тот большой вклад, который предстоящая Международная конференция по финансированию развития может внести в интеграцию развивающихся стран в мировую экономику. Они надеются, что на ней будет проведен глобальный анализ национальных, международных и системных вопросов, относящихся к финансированию развития в контексте глобализации и взаимозависимости, а также рассмотрен вопрос мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления до 2015 года целей, поставленных на Ассамблее тысячелетия. Широкие задачи, определенные Подготовительным комитетом Конференции, и основная направленность рекомендаций, сформулированных в первом проекте Координатора, свидетельствуют о правильности выбранных ориентиров.

90. Хотя разрабатывать государственную политику по мобилизации ресурсов надлежит правительствам, очень важно создать "страховочные сети" для смягчения воздействия экономических реформ на страны, у которых менее всего возможностей участвовать в глобализированной экономике. В этом отношении, как указал Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации (A/56/1), "не менее важное значение для сокращения масштабов нищеты имеет обеспечение равенства мужчин и женщин и расширение возможностей женщин", и следует приветствовать деятельность фондов, программ и учреждений, занимавшихся укреплением экономического потенциала, прав и позиций женщин на переговорах, расширением возможностей правительств по регулированию переходных процессов в экономике, не ведущему к маргинализации женщин из бедных слоев населения. В то время, как до сих пор официальная помощь в целях развития (ОПР) зачастую позволяла компенсировать в ряде стран разрыв в обеспеченности ресурсами, между 1999 и 2000 годами ОПР, предоставляемая странами ОЭСР, уменьшилась на 6 процентов и прогнозы на будущее слишком расплывчаты, чтобы обеспечить долгосрочную надежность этого источника финансирования. Вот почему особенно важно развивать результативные партнерские отношения между бреттон-вудскими учреждениями, региональными банками развития и организациями системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами развития, чтобы повысить эффективность содействия, оказываемого развивающимся странам.

91. Две главные темы, заслуживающие подробного рассмотрения в рамках дискуссии по финансированию развития, это торговля и облегчение бремени задолженности. Что касается торговли, то небольшие, как например карибские, страны находятся в большой зависимости от равноправных условий торговли. Вследствие этого в ходе будущих многосторонних переговоров должны быть обсуждены такие вопросы, как неравенство и диспропорции. В центре внимания любого "раунда развития", начатого ВТО, должно быть устранение политики, препятствующей экспорту из развивающихся стран продукции сельского хозяйства и трудоемкой обрабатывающей промышленности. Существует также необходимость в специальном и дифференцированном подходе в отношении наиболее уязвимых стран, чтобы обеспечить их выживание в глобализированной системе торговли и финансов. Данные инициативы, нацеленные на такой результат, должны быть включены в повестку дня четвертой Конференции ВТО на уровне министров, которая состоится в Дохе (Катар).

92. Бремя задолженности, в свою очередь, препятствует развивающимся странам и странам с переходной экономикой в их деятельности по сокращению масштабов нищеты, а также в достижении целей развития. Поэтому настоятельной необходимостью является проведение в жизнь Инициативы в отношении бедных стран, имеющих большую задолженность, без ущерба для потоков ОПР, и содействие странам в достижении желаемого уровня экономического и социального развития. Двусторонние и многосторонние кредиторы должны как можно скорее присоединиться к деятельности по облегчению бремени задолженности, предоставляя особый приоритет беднейшим странам, но также учитывая проблемы стран со средним уровнем дохода.

93. В рамках этого нового импульса в пользу ликвидации нищеты и достижения устойчивого развития должны быть охвачены правительства, местные участники, частный сектор и представители общинных групп при необходимой поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций.

94. **Г-н Ли** (Республика Корея) выразил удовлетворение в связи с возобновлением работы Генеральной Ассамблеи, прерванной ужасными террористическими актами 11 сентября в отношении Соединенных Штатов, и заявляет, что его страна твердо намерена присоединиться к усилиям международного сообщества для борьбы с международным терроризмом.

95. Касаясь "Обзора мирового экономического и социального положения, 2001 год", выступающий говорит, что нынешнее замедление, объясняющееся в значительной степени

чрезмерным объемом инвестиций и запасов продукции в обрабатывающей промышленности, приводит к снижению потребностей в импорте в развитых странах, ограничивая тем самым экспортные перспективы развивающихся стран. Так как глобализация ведет ко все большей взаимозависимости стран, она оказывает глубокое воздействие на процесс развития, особенно в случае наиболее уязвимых стран.

96. Хотя глобализация и предоставляет большие преимущества, она также имеет и негативные последствия, а именно: маргинализация развивающихся стран, трансграничное распространение болезней, отмывание денег, организованная международная преступность. Финансовый кризис в Азии также продемонстрировал разрушительные последствия "риска заразиться" для развивающихся государств. Обеспокоенность вызывает и незаконная деятельность, связанная с прогрессом в области информационных и коммуникационных технологий (ИКТ).

97. Перед лицом таких проблем правительства играют решающую роль в обеспечении соответствующих условий дабы предотвратить или устранить нежелательные последствия глобализации. Необходимо способствовать установлению в стране верховенства закона, демократии, прав человека и рыночных механизмов. В этом отношении вдохновляет констатация того факта, что многие развивающиеся страны предпринимают проактивные шаги для улучшения внутреннего управления. Международные организации, как например входящие в систему Организации Объединенных Наций, должны более эффективно координировать свою деятельность в этой области с другими партнерами. Учитывая возрастающую в связи с глобализацией взаимозависимость следует искать решения, которые учитывали бы интересы всех и предлагали всеобщее участие, укреплять партнерские отношения между основными участниками, донорами, бенефициарами, государственным и частным секторами в соответствии с недавней инициативой Генерального секретаря "Глобальным пактом".

98. Республика Корея придает большое значение будущим результатам Международной конференции по финансированию развития, которая состоится в Монтеррее в 2002 году. Учитывая важность мобилизации ресурсов для экономического роста и развития, подготовка к Конференции должна носить конкретный характер и избегать политической риторики и нереалистичных обещаний.

99. Осуществление Повестки дня на XXI век стало общим полем деятельности для достижения целей развития. Таким образом, можно надеяться, что Всемирный саммит по устойчивому развитию в Йоханнесбурге обеспечит надлежащую основу для обзора успехов, достигнутых после Рио и определения стратегии на будущее. Республика Корея рассматривает возможность внести вклад в Целевой фонд, который позволит развивающимся странам принять участие в этом процессе.

100. Порожденное информационными и коммуникационными технологиями общество, основанное на знаниях, открывает дорогу многочисленным возможностям и проблемам. Информационная революция является "обоюдоострым мечом", особенно с точки зрения "цифровой пропасти", отрицательно сказывающейся на возможностях роста в развивающихся странах. Для исправления этой ситуации надо будет выработать четкие стратегии по стимулированию людских ресурсов и усилению институционального потенциала. Соответственно оратор приветствует создание Целевой группы по ИКТ и решение МСЭ провести Всемирную встречу на высшем уровне по информационному обществу.

101. Несмотря на свои недавние экономические трудности, Республика Корея намерена поддержать сотрудничество в интересах развития путем постепенного повышения своей доли в ОПР. Что касается расширения доступа на рынки, она отменила пошлины на 80 процентов сырьевых товаров, которые представляют наибольший экспортный интерес для наименее

развитых стран. Республика Корея внесла свой вклад в реализацию ряда предпринятых бреттонвудскими учреждениями проектов, таких, например, как Целевой фонд для бедных стран, имеющих большую задолженность.

102. **Г-жа Леонс** (Сент-Люсия), выразив свои соболезнования всем семьям, пострадавшим в результате трагедии 11 сентября, присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Группы 77 и Китая, малых островных развивающихся государств и Карибского сообщества.

103. Оратор напоминает, что уже на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи она утверждала, что наибольшей угрозой для мира и демократии во всем мире является системное неравенство и диспаритет в мировой экономике и управляющих ее функционированием учреждений и что, если не контролировать эту взрывоопасную ситуацию, в мире возникнут новые очаги напряженности. Перед этим на пятьдесят четвертой сессии оратор также говорила, что не надо вдохновляться громкими речами о партнерстве, когда неотвратимая логика глобализации заключается в опустошении, маргинализации и устранении и что развивающиеся страны должны объединить свои силы, чтобы огромная волна либерализации не смыла их и действовать во имя большей справедливости и солидарности, чтобы на заре нового тысячелетия учитывались бы потребности и интересы всех.

104. Эти заявления несколько не утратили своей актуальности, и мир видит, как содержащиеся в них пророчества сбываются раньше, чем ожидалось. Уже тогда Сент-Люсия испытывала на себе негативные последствия глобализации и либерализации торговли и предупреждала другие страны, что их ждет такая же судьба, если они безотлагательно и радикально не исправят пороки, присущие действующим экономическим теориям и идеологиям. Так, к развивающимся странам был обращен призыв либерализовать экономику и интегрироваться: и вот они настолько интегрированы и связали свою судьбу с определенной страной, что их участь полностью от нее зависит, а влиять на ее политику они не могут. Их попросили создать благоприятную обстановку для потоков капиталов, а теперь потоки прямых иностранных инвестиций (ПИИ) в направлении развивающихся стран постоянно сокращаются и их объем в 2001 году должен уменьшиться еще на 6 процентов, к тому же, климат в развитых странах отличается большей неустойчивостью, риски растут, а отдача от инвестиций становится все меньше. Развивающимся странам обещали значительные объемы содействия, однако, официальная помощь в целях развития (ОПР) снизилась. Развивающимся странам было рекомендовано сделать больший упор на дерегулированный частный сектор, а не на государственную политику и меры, хотя у филантропической деятельности частных компаний есть все резоны для сокращения.

105. Один из последних экономических докладов, опубликованных в Женеве, озаглавленный "Глобальные экономические тенденции и прогнозы" (UNCTAD/GDS/Misc.21) дает поразительную иллюстрацию того, что все "советы" развивающимся странам противоречат объективным фактам. Из доклада, в частности, следует, что в условиях отсутствия глобальных согласованных усилий замедление в экономике США вызовет синхронный циклический спад в мире, что накануне событий 11 сентября мировая экономическая конъюнктура уже ухудшилась и что впервые с конца 70-х годов на большей части планеты отмечается одновременное снижение роста вследствие того, что ведущие промышленно развитые страны "экспортировали" свой спад посредством торговли и финансовых связей. В докладе также утверждается, что согласно предварительным оценкам в развивающемся мире будет зарегистрировано снижение роста по показателям объема экспорта в 2001 году и что прогнозы в отношении роста предусматривали спад еще до террористических актов: темп прироста мировой торговли должен составить 4 процента по сравнению с 12 процентами в 2000 году, а мировой объем экспорта и импорта едва ли сохранится на прежнем уровне в результате снижения цен на сырьевые товары и продукцию перерабатывающей промышленности. В заключение в докладе говорится, что будущее мировой экономики не должно зависеть от реакции США на недавние события, а принимающие решения

деятели всего мира не должны более руководствоваться лозунгом "дело идет в любом случае", мир должен осознать, что неконтролируемые финансовые рынки могут работать против общих интересов, направляя ресурсы на службу террору, и что как развитые, так и развивающиеся страны должны в качестве общей задачи рассматривать поиск конструктивных мер для более рационального управления финансовыми рынками во имя всеобщего интереса.

106. В 2000 году правительство Сент-Люсии осудило изменение ориентации на поддержание мира и гуманитарную помощь, которое навязывалось Организации Объединенных Наций развитыми странами. Оно ясно заявило, что Организация Объединенных Наций должна сконцентрировать свои усилия на развитии, которое является фактором первостепенного значения в деле ликвидации нищеты и предупреждения войн. Настало время спросить свою совесть, не является ли действующая до сего дня линия поведения причиной сохраняющейся ужасной нищеты, ставшей уделом большинства развивающихся стран. Нельзя более позволить способствовать развитию неуверенности и экономическому спаду, делая акцент не на развитии, а на превентивной деятельности, что доказывает распределение бюджетных средств Организации. Организация Объединенных Наций должна довести до конца свою миссию в области развития, если она желает оставаться полезной и значимой для всех народов, которым угрожает экономический хаос. Как отмечается в докладе, нельзя заниматься просто текущими делами и допустить усугубление и без того тяжелого положения в наименее развитых странах, не заботясь о справедливом и согласованном проведении в жизнь результатов Уругвайского раунда. В отношении развивающихся стран должен быть применен особый дифференцированный подход; им необходимо также предоставить техническую помощь, восстановить центр по транснациональным корпорациям в Секретариате Организации Объединенных Наций и упорядочить отношения между ВТО и системой Организации Объединенных Наций.

107. Действительно, без учета этих основополагающих аспектов будет все более утверждаться превалирующая ныне несправедливая система, спутниками которой являются нищета, насилие и смерть. Перед лицом угроз, изложенных во вступительной части, представительница Сент-Люсии подтверждает свое намерение работать совместно с другими делегациями на благо целей Устава, – а именно во имя улучшения благополучия всех стран, как развитых, так и развивающихся.

108. **Г-н Линг** (Беларусь) отмечает, что работа Второго комитета в ходе настоящей сессии имеет некоторую особенность, так как она проходит в контексте подготовки к ряду значительных международных форумов в области развития. Речь идет о четвертой Конференции ВТО на уровне министров, Международной конференции по финансированию развития и Всемирном саммите по устойчивому развитию. Взаимозависимость и взаимодополняемость повесток дня этих конференций не вызывают сомнений. Можно надеяться, что эти форумы будут способствовать созданию прочной основы для достижения согласованных целей в области развития в том виде, в каком они определены в документах, принятых на крупнейших конференциях Организации Объединенных Наций, и подтверждены в Декларации тысячелетия. Однако, очевидно, что выполнение этих задач невозможно без прогнозируемых, достаточных и стабильных финансовых ресурсов. Международной конференции по финансированию развития надлежит сыграть в этом отношении особую роль. Впервые Организация Объединенных Наций, которая являлась координатором партнерских отношений, установившихся между правительствами, бреттон-вудскими учреждениями, частным сектором и гражданским обществом, получит реальную возможность способствовать достижению нового консенсуса по принципиальным вопросам, связанным с мобилизацией финансовых ресурсов на цели развития. Делегация Беларуси с удовлетворением отмечает, что в рамках подготовки к Конференции в настоящее время рассматривается ряд конкретных предложений и рекомендаций, относящихся к

поискам новых источников финансирования, которые вызывают исключительный интерес, и выражает готовность принять активное участие в соответствующей работе.

109. В ходе поисков новых источников финансирования в целях развития нельзя упускать из виду существующие механизмы и соглашения, возможности которых не были до конца исчерпаны. В этом контексте политика в области внешней торговли играет ключевую роль. Делегация Беларуси безоговорочно поддерживает одну из рекомендаций Генерального секретаря для Подготовительного комитета Международной конференции по финансированию развития, в которой он подчеркивает, что расширение доступа развивающихся стран и стран с переходной экономикой на рынки для сбыта их экспортной продукции могло бы иметь более существенные результаты, чем прямая финансовая помощь, при условии, что параллельно будут предприниматься усилия в направлении развития их производственного потенциала. Эта рекомендация имеет особое значение для такой страны, как Беларусь, экономика которой является исключительно открытой, в очень большой степени ориентированной на экспорт. Беларусь выражает искреннюю надежду, что предстоящая Конференция ВТО на уровне министров сможет найти возможности для обеспечения проведения в жизнь в полной мере решений Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров и заложить основы для новой серии переговоров по вопросам развития.

110. Все позитивные результаты упомянутых выше конференций, организуемых ВТО и Организацией Объединенных Наций, должны послужить надежной основой для подготовки Всемирного саммита по устойчивому развитию, который состоится в Йоханнесбурге в 2002 году. Международное сообщество выработало достаточное количество инструментов и механизмов в области устойчивого развития, однако их эффективность до сего дня была зачастую недостаточной, в частности, по причине отсутствия адекватных ресурсов для финансирования соответствующей деятельности. Таким образом, очень важно включить вопросы, касающиеся финансирования, наряду с проблемами передачи технологии, в число приоритетов подготовительной работы к Саммиту в Йоханнесбурге.

111. **Г-н Кьяцце** (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры), присоединившись к замечаниям, сделанным заместителем Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам по поводу террористических актов 11 сентября, говорит, что ЮНЕСКО традиционно пристально следит за дискуссиями во Втором комитете, так как в них затрагиваются ряд междисциплинарных вопросов, тесно связанных с мандатом ЮНЕСКО, в частности, в области коммуникации, науки, а также многочисленные аспекты устойчивого развития, такие, как развитие людских ресурсов. Таким образом, как специализированное учреждение, ЮНЕСКО имеет более чем достаточно оснований для активного участия в работе Комитета. К тому же Генеральный секретарь указал в своем докладе о работе Организации (A/56/1), что ЮНЕСКО входила в состав Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и поэтому была в весьма выгодном положении и могла содействовать мероприятиям в интересах развития в масштабе всей системы не только в том, что касается оперативной деятельности и соответствующих обязательств, но и в менее выигрышных, но не менее жизненно важных сферах развития, таких как культурные аспекты в рамках развития.

112. ЮНЕСКО выражает удовлетворение в связи с перспективой участия в дискуссии и возможности давать советы членам Комитета в ходе неофициальных консультаций в областях, входящих в ее компетенцию. Она надеется, что Комитет продолжит работу в направлении интеграции вклада специализированных учреждений в общую деятельность системы Организации Объединенных Наций, в частности, в том, что касается науки и техники – области, в которой ЮНЕСКО наделена особым мандатом, даже если дискуссия по этому вопросу имеет тенденцию к фокусированию на Комиссии по науке и технике в целях развития. ЮНЕСКО придает также большое значение Всемирной программе по солнечной энергии. Она обязуется

продолжать оказывать поддержку этой программе и рассчитывает на аналогичное содействие со стороны Комитета. Что касается ликвидации нищеты, стратегия ЮНЕСКО тесным образом связана с ее программами в области образования для всех, которые Комитету предлагается также не упускать из виду.

113. В отношении наименее развитых стран Генеральная Ассамблея и, в частности, Второй комитет должны прилагать все возможные усилия с целью реализации Плана действий, принятого третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, что является исключительно сложной задачей. Со своей стороны, ЮНЕСКО считает, что в этом плане может быть полезным развитие людских ресурсов в наименее развитых странах, в частности, посредством образования и профессиональной подготовки. Следует существенно увеличить инвестиции в дело развития людских ресурсов.

114. В своем выступлении на специальной сессии Экономического и Социального Совета по вопросам устойчивого развития в Африке Генеральный директор ЮНЕСКО заявил, что в сложном мире, в котором мы живем, принятие решений должно опираться на прочную научную базу. ЮНЕСКО располагает особыми преимуществами благодаря тому, что она под одной крышей объединяет естественные и гуманитарные науки. Вследствие этого оратор призывает членов Комитета учесть, что представляемая им Организация готова внести свой вклад в деятельность системы Организации Объединенных Наций на глобальном уровне с целью достижения сбалансированного и устойчивого развития.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.